



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012 年 11 月 3 日

州長 CUOMO 向紐約居民提供解決汽油短缺最新進展

州長 Andrew M. Cuomo 今天宣佈，現擁有超過 800 萬加侖汽油和其他石油產品，超過 2800 萬加侖汽油正被運輸操作紐約站點。此外，數百萬加侖汽油已經抵達紐約港以運往站點。州長提供了其他正在進行中解決都會區燃料短缺的最新進展。

雖然颶風 Sandy 造成整個地區仍然存在燃料短缺，解決這一問題的行動正在按計劃執行，使得更多站點開放並接受駁船運輸，以及更多的石油產品運輸至整個都會區。

「紐約都會區汽油短缺對我們的居民造成重大不便，州政府必須採取一切必要行動來解決這個問題，」州長 Cuomo 說。「儘管還有許多工作要做，我已指示州政府暫時停止汽油，汽油和其他燃料運輸相關規定，使汽油和燃料在整個地區運輸，並且紐約居民可以回到正常的生活。」

以下是當前地區燃料站點和輸送設施運行狀況：

管道

Buckeye 管道：新澤西州中轉站 Linden 供電已恢復，Buckeye 管道每天可向紐約站點提供高達 850 萬加侖汽油。該管道現可運行。從該管道接收汽油產品的 Inwood, 紐約市，和 Long Island 市站點現可運行。

Colonial 管道：發電機發電工作；部分運輸至給 Linden 設施

Long Island

Inwood - 全球站點 (汽油和餾分油)：該設施對外開放，並可接受駁船運輸。該站點昨晚開放，約有 170 萬加侖無鉛汽油；35 萬加侖高級汽油；70 萬加侖 ULS 柴油。

Inwood – CARBO (汽油和餾分油)：該設施對外開放，並可接受駁船運輸。

Northville Port Jefferson 站點 (汽油和餾分油)：Northville 昨日開放 240 萬加侖柴油。一艘載有 100 萬加侖汽油的駁船於今日午夜抵達。一艘載有 100 萬加侖汽油從 Hess Port Reading 起航的駁船預計今日抵達。其他預定的運輸包括：

Chinese

- 11 月 4 日: 150 萬加侖汽油
- 11 月 5 日: 150 萬加侖汽油
- 11 月 6 日: 400 萬加侖汽油和 530 百萬加侖柴油

Glenwood Landing, Long Island (汽油和餾分油): 該設施對外開放，並可接受駁船運輸。

紐約市

BP - Brooklyn (汽油和餾分油): 該設施對外開放，並可接受駁船運輸。

Hess Brooklyn 站點 (餾分油): 該設施對外開放，並可接受駁船運輸。

Hess Bronx 站點 (餾分油): 該設施對外開放，並可接受駁船運輸。

Bayside - Shore Parkway (餾分油): 該設施對外開放，並可接受駁船運輸。

Bayside - Smith 大街 (餾分油): 該設施對外開放，並可接受駁船運輸。

Bayside - 第 12 大街 (餾分油): 該設施對外開放，並可接受駁船運輸。

城堡石油 (Castle Oil, Bronx) (餾分油): 該設施對外開放，一艘運載 250 萬加侖汽油的駁船預計在週日或週一抵達。

Hudson Valley

Newburgh 全球站點(汽油和餾分油): 站點對駁船交付開放，昨日有一艘駁船在此，卸載 270 萬加侖汽油，並同時為卡車加油。

州長還採取了一系列行動，旨在提高受颶風影響地區燃料供應。

昨天，州長簽署了一項行政命令，允許分銷商和運輸商將汽油，柴油和煤油運往紐約州，而無需通常的登記要求。目前，運輸商和經銷商均須在州稅務和財政部注冊。州長行政命令暫時停止這些註冊規定。

此外，州長今天簽署了一項行政命令，暫時緩解汽油蒸汽壓力要求和限制放棄家用取暖油的超低硫柴油需求。在州長的指導下方向，本州還從美國環境保護局獲得了蒸汽回收規定豁免，將可以在受颶風影響的地區從石油站點運輸，而無需加油站汽油油氣回收。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州| Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418